

## 417137-2026 - Състезателна процедура

Германия – Почистващи продукти за ръце – Rahmenvereinbarung über die Lieferung von Seifenpatronen/-kartuschen (Seifencreme, Schaumseifenkonzentrat)

OJ S 115/2026 17/06/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим - Обявление за промяна  
Доставки

### 1. Купувач

---

#### 1.1. Купувач

Официално наименование: Landeshauptstadt München, Direktorium, Vergabestelle 1, SG 1

Електронна поща: [sg1.vergabestelle1@muenchen.de](mailto:sg1.vergabestelle1@muenchen.de)

Правна категория на купувача: Местен орган

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

### 2. Процедура

---

#### 2.1. Процедура

Заглавие: Rahmenvereinbarung über die Lieferung von Seifenpatronen/-kartuschen (Seifencreme, Schaumseifenkonzentrat)

Описание: Rahmenvereinbarung über die Lieferung von Seifencremekartuschen /-patronen als Ergänzungsbeschaffung bzw. zur Wieder-Befüllung der bereits vorhandenen Spendersysteme des Herstellers CWS an den verschiedenen Dienststellen, Einrichtungen und Schulen der Landeshauptstadt München.

Идентификатор на процедурата: 6fdd9bfb-4f12-4c6c-98fc-5cb58220ac8d

Вътрешен идентификатор: VGSt1-1-2026-0055

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

##### 2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Доставки

Основна класификация (cprv): 33741100 Почистващи продукти за ръце

##### 2.1.2. Място на изпълнение

Град: München

Пощенски код: 80331

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Държава: Германия

##### 2.1.4. Обща информация

**Правно основание:**

Директива 2014/24/ЕС

vgv -

##### 2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Уведомление, Документ за обществени поръчки

Аналогична на несъстоятелност ситуация съгласно националното законодателство: Insbesondere gelten die §§ 123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung.

Корупция: Insbesondere gelten die §§ 123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung.

Участие в престъпна организация: Insbesondere gelten die §§ 123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung.

Споразумения с други икономически оператори за нарушаване на конкуренцията: Insbesondere gelten die §§ 123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung.

Нарушение на задължения в областта на екологичното право: Insbesondere gelten die §§ 123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung.

Изпиране на пари или финансиране на тероризма: Insbesondere gelten die §§ 123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung.

Измами: Insbesondere gelten die §§ 123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung.

Детски труд и други форми на трафик на хора: Insbesondere gelten die §§ 123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung.

Неплатежоспособност: Insbesondere gelten die §§ 123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung.

Нарушение на задължения в областта на трудовото право: Insbesondere gelten die §§ 123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung.

Администриране на активите от ликвидатор: Insbesondere gelten die §§ 123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung.

Неверни данни, укриване на информация, непредставяне на придружаващи документи или получаване на поверителна информация във връзка с процедурата: Insbesondere gelten die §§ 123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung.

Конфликт на интереси, свързан с участието в процедурата за възлагане на обществена поръчка: Insbesondere gelten die §§ 123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung.

Пряко или косвено участие в подготовката на процедурата за възлагане на обществена поръчка: Insbesondere gelten die §§ 123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung.

Тежко професионално нарушение: Insbesondere gelten die §§ 123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung.

Предсрочно прекратяване на договор и налагане на обезщетения или други подобни санкции: Insbesondere gelten die §§ 123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung.

Нарушение на задължения в областта на социалното право: Insbesondere gelten die §§ 123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung.

Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на социалноосигурителни вноски: Insbesondere gelten die §§ 123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung.

Прекратена стопанска дейност: Insbesondere gelten die §§ 123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung.

Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на данъци: Insbesondere gelten die §§ 123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung.

Терористични престъпления или престъпления, които са свързани с терористични дейности: Insbesondere gelten die §§ 123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung.

Неизпълнение на задълженията, установено на базата на специфични национални основания за изключване: Insbesondere gelten die §§ 123 - 126 GWB mittels Eigenerklärung.

## 5. Обособена позиция

---

### 5.1. Обособена позиция: LOT-0000

Заглавие: Rahmenvereinbarung über die Lieferung von Seifenpatronen/-kartuschen (Seifencreme, Schaumseifenkonzentrat)

Описание: Pos. 1 Seifencreme in Kartusche/Patrone, 500ml, Menge ca. 70.000 Stück Pos. 2 Schaumseifenkonzentrat in Kartusche/Patrone, 500ml, Menge ca. 115.000 Stück  
Вътрешен идентификатор: LOT-0000

#### 5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Доставки

Основна класификация (cprv): 33741100 Почистващи продукти за ръце

#### 5.1.2. Място на изпълнение

Град: München

Пощенски код: 80331

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Държава: Германия

#### 5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 15/07/2026

Крайна дата на продължителността: 30/06/2029

#### 5.1.6. Обща информация

##### Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)  
: да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да  
Допълнителна информация: #Besonders auch geeignet für:other-sme#Begründung für die Berechnung der Höchstabrufrmenge / des Höchstwertes: Die vorliegende Vergabe betrifft eine stadtweite Rahmenvereinbarung, die alle städtischen Dienststellen, einschließlich Eigenbetriebe sowie Schulen und Kindertagesstätten, bedient. Angesichts des kontinuierlichen Wachstums der Stadt und der damit verbundenen Zunahme der Bevölkerung, die auf die Rahmenvereinbarung angewiesen ist, wurde bei der Berechnung der Höchstabrufrmenge bzw. des Höchstwertes eine Erhöhung um das 1,5-Fache je Position berücksichtigt. Diese Anpassung stellt sicher, dass die steigenden Bedürfnisse der verschiedenen Dienststellen und Einrichtungen angemessen gedeckt werden können und eine reibungslose Versorgung gewährleistet ist. Angabe der Höchstmengen: geschätzte Abrufrmenge: Pos. 1 Seifencreme in Kartusche/Patrone, 500ml, Menge ca. 70.000 Stück Pos. 2 Schaumseifenkonzentrat in Kartusche/Patrone, 500ml, Menge ca. 115.000 Stück Höchstabrufrmenge: Die Rahmenvereinbarung begründet keinen Anspruch auf die Abnahme einer bestimmten Menge. Abrufe erfolgen ausschließlich nach Bedarf. Der Auftraggeber ist nicht verpflichtet, die festgelegten Höchstabrufrmengen auszuschöpfen. Die Rahmenvereinbarung hat eine maximale Gesamtabrufrmenge von Pos. 1 Seifencreme in Kartusche/Patrone, 500ml, Menge ca. 105.000 Stück Pos. 2 Schaumseifenkonzentrat in Kartusche/Patrone, 500ml, Menge ca. 172.500 Stück auf 4 Jahre. Mit Erreichen der Höchstmenge endet die Rahmenvereinbarung automatisch, ohne dass es einer gesonderten Kündigung bedarf.

#### 5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Намаление на екологичното въздействие

Описание: Die Landeshauptstadt München hat sich zum Ziel gesetzt, das Handeln der Verwaltung bis 2030 klimaneutral zu gestalten. Vor diesem Hintergrund werden diejenigen

Ангероте бевоузугт, дие вахренд дер Вертрагслауфzeit дие Анфдерунген дес EU Ecolabel одер глехвуртиг ерфуllen (s. nachfolgende Einteilung). Дие Verpackungen дер Produkte (Gebinde, d. h. дие Patronen / Kartuschen) sollen umwelt- und klimafreundlich sein. Aus diesem Grund werden Produkte in einer Verpackung aus Post Consumer Recyclingmaterialanteil bevorzugt.

Цел на стратегическите обществени порчки: Постигане на социални цели

Описание: Equal-Pay Diskriminierungsverbot

Подход за намаляване на въздействието върху околната среда: Предотвратяване и контрол на замърсяването, Смекчаване на изменението на климата

Социална цел, чието постигане се насрчава: Справедливи условия на труд

#### **5.1.9. Критерии за подбор**

Източници на критерии за избор: Уведомление, Документ за обществени порчки

Критерий: Референции за определени доставки

Описание на критерия за подбор: Der Bewerber/Bieter muss als Referenz mindestens eine vergleichbare Leistungen vorweisen. Als vergleichbar gelten Lieferleistungen über Seifenpatronen/ -kartuschen für Spendersysteme, insbesondere Seifencreme sowie Schaumseifenkonzentrate bzw. Schaumseife mit einem Auftragswert von mindestens 180.000,00 Euro netto jährlich. Zusätzlich müssen innerhalb dieser anzugebenden Referenzen jeweils mindestens 150 Anlieferstellen bedient werden. Referenzen können nur berücksichtigt werden, wenn sie nicht älter als drei Jahre sind. Maßgeblich ist das Ende der Angebotsfrist. Bei Rahmenvereinbarungen gilt, dass diese einen Leistungszeitraum von mindestens einem Jahr aufweisen müssen, wovon ein Leistungszeitraum von mindestens einem Jahr abgeschlossen sein muss. Leistungen für дие Auftraggeberin können nur berücksichtigt werden, wenn diese (genau wie externe Referenzen) als eigene Referenz angegeben werden.

Критерий: Професионална застраховка за индемнизация на риска

Описание на критерия за подбор: Während der Ausführungszeit des Auftrags besteht eine Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung mit mindestens folgenden Deckungssummen pro Schadensfall: Personenschäden: 1.000.000 Euro Sachschäden: 1.000.000 Euro Vermögensschäden: 1.000.000 Euro

Критерий: Общ годишен оборот

Описание на критерия за подбор: Der Jahresumsatz der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre muss jeweils mindestens 175.000,00 Euro netto betragen.

#### **5.1.10. Критерии за възлагане**

**Критерий:**

Вид: Качество

Наименование: Gesundheitliche Verträglichkeit,

Описание: о 50 % Duftstoffe о 50 % Konservierungsstoffe Chlormethylisothiazolinon (CMI), Methylisothiazolinon (MI), Bronopol

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 30

**Критерий:**

Вид: Качество

Наименование: Nachhaltigkeit

Описание: о 50 % Einhaltung der Kriterien des EU Ecolabels oder gleichwertig о 50 % Produktverpackung

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 30

**Критерий:**

Вид: Цена

Наименование: Preis

Описание: Preis

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 40

**5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка**

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Адрес на документацията за обществената поръчка: [https://vergabe.muenchen.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=\\_Details&TenderOID=54321-Tender-19e4e081bc1-4312fec7e7a77f5f](https://vergabe.muenchen.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19e4e081bc1-4312fec7e7a77f5f)

**5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка**

**Условия за подаване:**

Електронно подаване: Разрешено

Адрес за подаване: <https://vergabe.muenchen.de/>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Разрешено

Краен срок за получаване на оферти: 25/06/2026 23:59:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 67 Дни

**Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:**

По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Eine Nachforderung von Unterlagen ist in den Grenzen der anwendbaren Vergabeverfahrensordnung möglich.

**Информация за обществената поръчка:**

Дата на отваряне: 26/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

**Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Електронно фактуриране: Разрешено

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

**5.1.15. Техники**

**Рамково споразумение:**

Рамково споразумение без подновяване на състезателната процедура

Максимален брой участници: 1

**Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

**5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Regierung von Oberbayern, Vergabekammer Südbayern

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Um eine Korrektur des Vergabeverfahrens zu erreichen, kann ein Nachprüfungsverfahren bei der Vergabekammer geführt werden, solange durch den Auftraggeber ein wirksamer Zuschlag nicht erteilt ist. Ein Vertrag (Zuschlag) kann erst abgeschlossen werden, nachdem der Auftraggeber die unterlegenen Bewerber/Bieter über den beabsichtigten Zuschlag gem. § 134 GWB informiert hat und 15 Kalendertage bzw. bei Versendung der Information per Fax oder auf elektronischem Weg 10 Kalendertage vergangen sind. Es wird darauf hingewiesen, dass bei Beanstandungen im Hinblick auf das hiesige Vergabeverfahren die Bewerber/Bieter Verstöße gegen Vergabevorschriften, die sie erkannt haben, gegenüber dem Auftraggeber innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen zu rügen haben und weiterhin Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung und/oder erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, von den Bewerbern/Bietern spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Abgabe der Teilnahmeanträge (Teilnahmefrist) oder Angebote (Angebotsfrist) gegenüber dem Auftraggeber zu rügen sind (vgl. § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 1 bis Nr. 3 GWB), damit die Bewerber/Bieter für den Fall, dass der Rüge nicht abgeholfen wird, ein Nachprüfungsverfahren vor der Vergabekammer anstreben können. Sofern der Auftraggeber einer Rüge in seinem Antwortschreiben nicht abhilft, kann der betreffende Bewerber/Bieter nur innerhalb von längstens 15 Kalendertagen nach Eingang des Antwortschreibens des Auftraggebers diesbezüglich ein Nachprüfungsverfahren vor der Vergabekammer einleiten (vgl. § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB).

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Landeshauptstadt München, Direktorium, Vergabestelle 1, SG 1

Организация, която получава заявленията за участие: Landeshauptstadt München, Direktorium, Vergabestelle 1, SG 1

## 8. Организации

---

### 8.1. ORG-7001

Официално наименование: Landeshauptstadt München, Direktorium, Vergabestelle 1, SG 1

Регистрационен номер: Leitweg-ID 09162000-ZRE1000000-09

Пощенски адрес: Birkerstraße 18

Град: München

Пощенски код: 80636

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Държава: Германия

Електронна поща: [sg1.vergabestelle1@muenchen.de](mailto:sg1.vergabestelle1@muenchen.de)

Телефон: +49 89233730491

Факс: +49 89233730410

Интернет адрес: <https://vergabe.muenchen.de/>

Профил на купувача: <https://vergabe.muenchen.de/>

**Роли на тази организация:**

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

Организация, която получава заявленията за участие

### 8.1. ORG-7004

Официално наименование: Regierung von Oberbayern, Vergabekammer Südbayern

Регистрационен номер: USt-ID DE 811 335 517

Град: München

Пощенски код: 80534

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Държава: Германия

Електронна поща: [vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de](mailto:vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de)

Телефон: +49 8921762411

Факс: +49 8921762847

Интернет адрес: [https://www.regierung.oberbayern.bayern.de/ueber\\_uns/zentralezustandigkeiten/vergabekammer-suedbayern/](https://www.regierung.oberbayern.bayern.de/ueber_uns/zentralezustandigkeiten/vergabekammer-suedbayern/)

**Роли на тази организация:**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

**8.1. ORG-7005**

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83

Град: Bonn

Пощенски код: 53119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Телефон: +49228996100

**Роли на тази организация:**

TED eSender

## 10. Промяна

---

Версия на предишното обявление, което трябва да бъде променено

:

c1ffa01-eeb0-469c-a22d-4228f74d61e1-01

Основна причина за промяната

:

Поправка на грешки, допуснати от купувача

Описание

:

Die zu erfüllenden Eignungskriterien wurden angepasst (nunmehr 1 Referenz vorzuweisen; die selben Anforderungen).

**10.1. Промяна**

Идентификатор на раздела: LOT-0000

## Информация за обявлението

---

Идентификатор/версия на обявлението: a637b1b5-f65e-4e96-af27-5c1c42adae44 - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 16/06/2026 14:05:34 (UTC+02:00) източноевропейско  
време, централноевропейско лятно време  
Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски  
Номер на публикуване на обявлението: 417137-2026  
Номер на броя на ОВ S: 115/2026  
Дата на публикуване: 17/06/2026